

# Yêu cầu dán nhãn đối với hải sản không có bao bì

## Dán nhãn quốc gia xuất xứ

Theo Điều Lệ Tiêu Chuẩn Thực Phẩm (Food Standards Code), bất cứ thực phẩm tươi sống hoặc nấu chín nào được bày bán lẻ đều phải dán nhãn cho biết quốc gia xuất xứ nơi đánh bắt, chế biến hoặc sản xuất hải sản. Điều lệ này áp dụng với:

- hải sản tươi sống, để riêng hoặc trộn lẫn với các nguyên liệu khác, và
- cá đã qua chế biến như nấu, phơi khô, ướp muối, hun khói - dù để riêng hoặc trộn lẫn với các thành phần nguyên liệu khác.

## Miễn trừ

Nhà hàng, căng-tin, trường học, nhà phục vụ ăn uống, nhà tù, bệnh viện hoặc các cơ sở tương tự khác khi thực phẩm được cung cấp trực tiếp để ăn tại chỗ khỏi phải tuân theo yêu cầu dán nhãn quốc gia xuất xứ.

## Những quy định này như thế nào?

Phải nhãn dán lên hoặc đặt cạnh hải sản bày bán:

- ghi tên quốc gia hoặc những quốc gia xuất xứ của thực phẩm (kể cả nước Úc), hoặc
- ghi hải sản là sản phẩm kết hợp những nguyên liệu địa phương và/hoặc nhập khẩu, nếu là trường hợp này.

Chữ viết trên nhãn phải là tiếng Anh, dễ đọc và cỡ chữ phải có chiều cao tối thiểu 9 mm.

## Những ví dụ được Cơ Quan chấp nhận

- Cá kiểng đánh bắt ngoài khơi NSW phải dán nhãn "Product of Australia" (Sản phẩm của Úc)
- Cá basa Việt Nam phải dán nhãn "Product of Vietnam" (Sản phẩm của Việt Nam)
- Tôm Malaysia ướp dầu olive nhập khẩu và tời địa phương phải dán nhãn "Made from imported and local ingredients" (Làm từ nguyên liệu nhập khẩu và địa phương)
- Cá ngừ Indonesia chế biến toàn bộ tại New Zealand khi chi phí chế biến chiếm hơn 50% tổng chi phí - "Made in New Zealand from imported tuna" (Làm tại New Zealand từ cá ngừ nhập khẩu) hoặc "Made in New Zealand from Indonesian tuna" (Làm tại New Zealand từ cá ngừ Indonesia)
- Cá lát lóc xương nhập khẩu, cá vụn, cá nấu sơ, đông lạnh và đóng gói tại Úc - "Made in Australia" (Làm tại Úc) hoặc "Made in Australia from imported and local ingredients" (Làm tại Úc từ nguyên liệu nhập khẩu và địa phương).

## Đặt tên hải sản

Theo Đạo Luật Thực Phẩm Năm 2003 (Food Act 2003), mô tả thực phẩm không chính xác là phạm luật. Quy định này bao gồm cả việc dùng tên hải sản này để gọi cho một hải sản khác (đánh tráo hải sản).

## Những tên nào được dùng cho hải sản

Sử dụng tên trong Danh Sách Tên Cá Úc (Australian Fish Names List). Trong danh sách này có tên các loại cá, cua và sò ốc được biên soạn qua thảo luận với ngành và chính phủ, và do Dịch Vụ Hải Sản Úc (Seafood Services Australia) phụ trách cập nhật.

Quý vị có thể lấy danh sách tên hải sản này bằng cách:

- tải xuống từ trang mạng ([www.seafood.net.au/fishnames](http://www.seafood.net.au/fishnames)) của Dịch Vụ Hải Sản Úc (Seafood Services Australia) hoặc
- gọi số 1300 130 321.

## Hình phạt khi không tuân thủ

Không mô tả chính xác hải sản hoặc quốc gia xuất xứ có thể bị gửi giấy thông báo phạt lên tới 1.540 đô-la. Trường hợp tái phạm hoặc vi phạm nghiêm trọng có thể bị kiện ra tòa và bị phạt vạ tới 55.000 đô-la diện cá nhân và 275.000 đô-la diện công ty.

Cơ Quan Thực Phẩm công bố danh sách những doanh nghiệp đã vi phạm hoặc bị cáo buộc đã vi phạm điều luật về an toàn thực phẩm của NSW trên trang mạng của cơ quan. Xin xem trang mạng [www.foodauthority.nsw.gov.au/aboutus/offences/](http://www.foodauthority.nsw.gov.au/aboutus/offences/)

## Vài nét về Cơ Quan Thực Phẩm NSW

Cơ Quan Thực Phẩm NSW là cơ quan chính phủ có chức năng đảm bảo thực phẩm NSW an toàn và dán nhãn chính xác.

## Thông tin thêm

Tiêu Chuẩn Thực Phẩm Úc New Zealand đã biên soạn tài liệu hướng dẫn dành cho người sử dụng về việc dán nhãn quốc gia xuất xứ đối với tất cả các loại thực phẩm. Tài liệu này được phổ biến tại trang mạng [www.foodstandards.gov.au](http://www.foodstandards.gov.au).

Muốn có những tờ thông tin khác về yêu cầu dán nhãn:

- truy cập trang mạng [www.foodauthority.nsw.gov.au/industry/](http://www.foodauthority.nsw.gov.au/industry/) của Cơ Quan Thực Phẩm NSW.
- gọi đường dây trợ giúp số 1300 552 406

## Lưu ý

Thông tin này là bản tóm tắt chung và không thể đề cập tới mọi trường hợp. Các doanh nghiệp thực phẩm phải tuân thủ tất cả các quy định trong Điều Lệ Tiêu Chuẩn Thực Phẩm (Food Standards Code) và Đạo Luật Thực Phẩm Năm 2003 (Food Act 2003) (NSW).